

lino

Urinalarmatur Unterputz
Urinal flush valve concealed
Urinalarmatur innebygget
Urinal armatur til indmuring

U10



Montage/Bedienungsanleitung
Installation/User manual
Monterings/brukerveiledning
Monteringsvejledning

• Richtlinien zur Installation

• Installasjonsveiledning

- DIN 1988 und Anschlussbedingungen des örtlichen Wasserwerkes beachten.
- Installation und Lagerung nur in frostsicheren Räumen.

- Der Netzanschluss zum Netzteil ist mit geeigneten Mitteln abzusichern.

- **Ab Datum des Erwerbes (Kaufbeleg) gewähren wir eine Garantie von 2 Jahren.**

- Refer the connection requirements of your local water company.
- Install and store in frost-proof rooms only.

- The mains supply must protect by suitable fuse.

- **We will guarantee the products for 2 years from the date of acquisition.**

• Installation guidelines

• Retningslinier for intallation

- DIN 1988 og ditt lokale vannverks regler skal følges
- Installasjon og lagring kun i frostsikre rom.

- Strømforsyningen beskyttes av egnet sikring

- **Vi garanterer produktene 2 år fra kjøpsdato**

- Følg retningslinierne fra dit lokale vandværk

- Installering og opbevaring i frostsikre rum.

- Retningslinier for installation

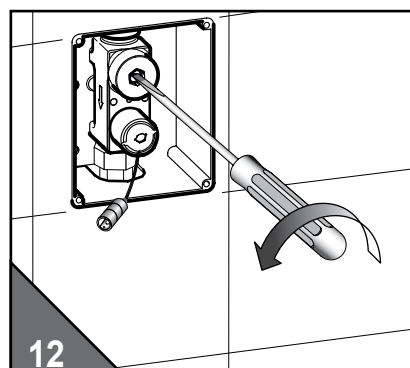
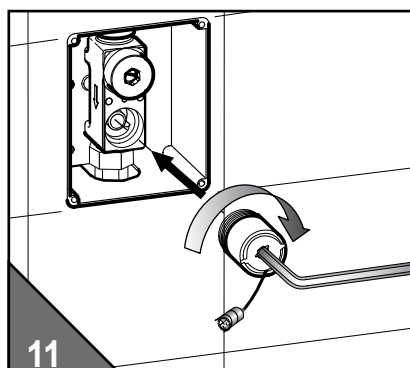
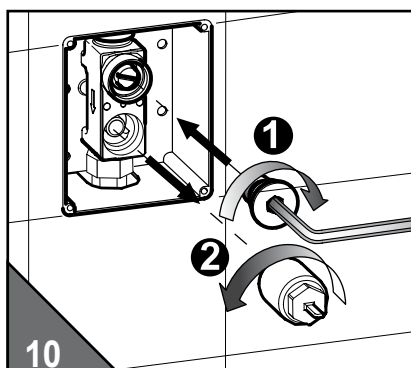
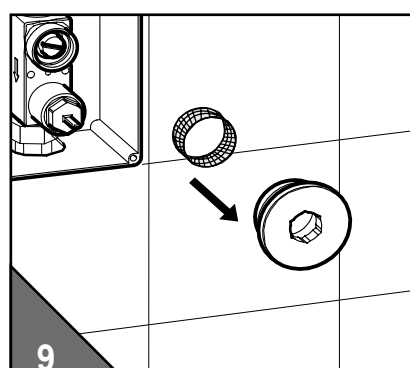
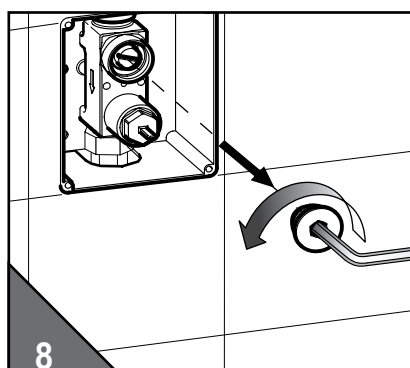
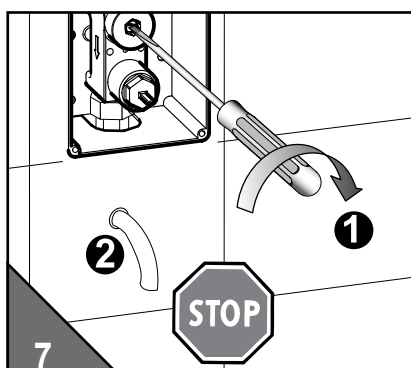
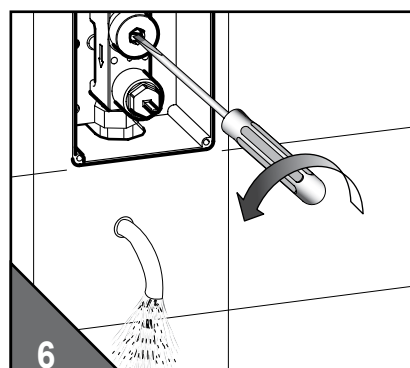
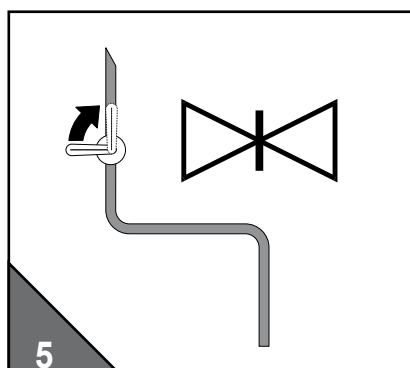
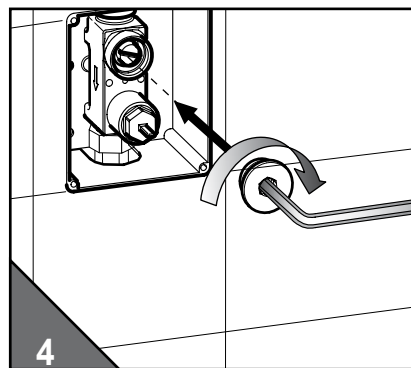
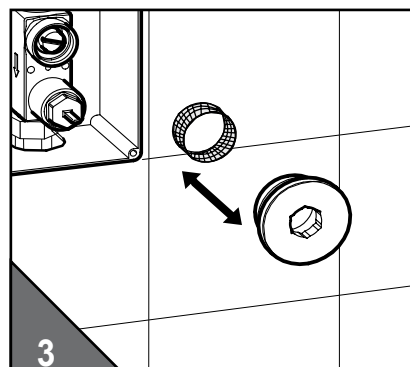
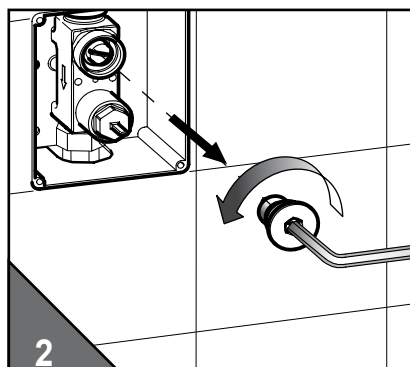
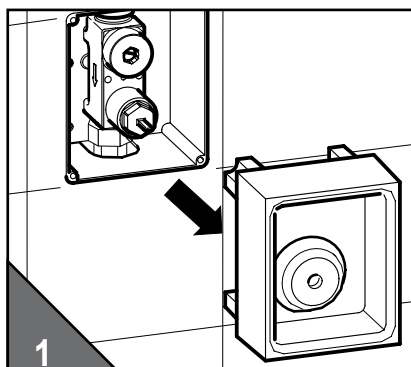
- **2 års garanti på produkterne fra købsdato.**

• Installation

• Installation

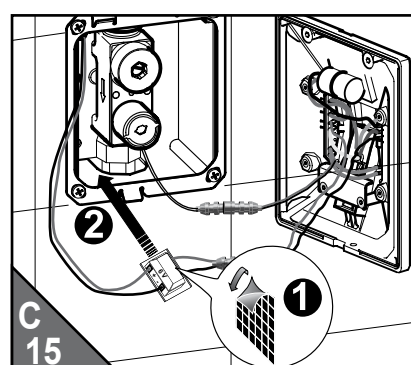
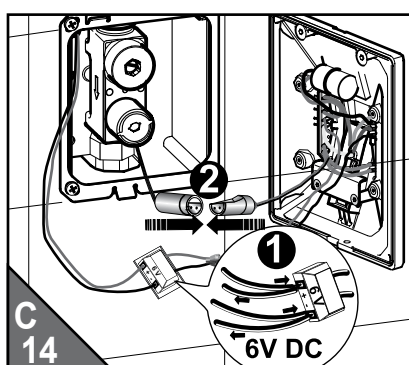
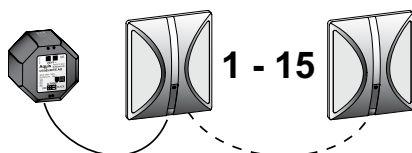
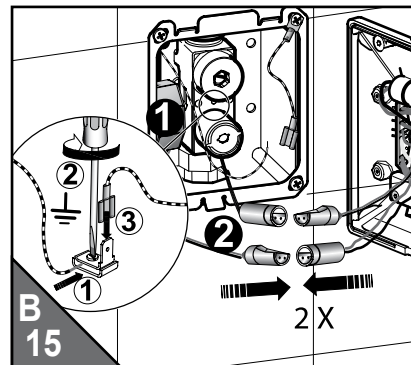
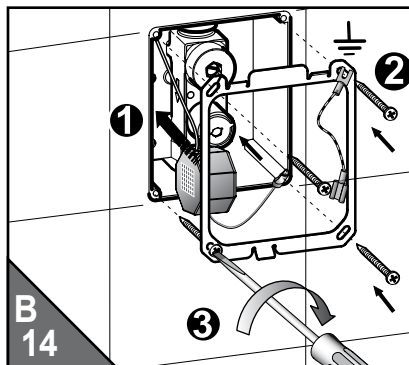
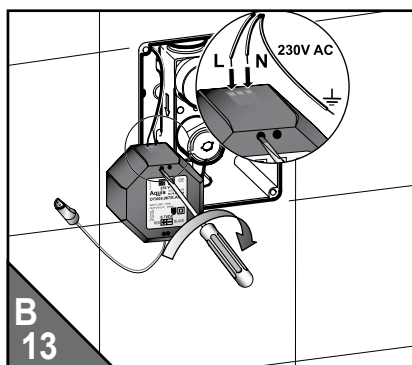
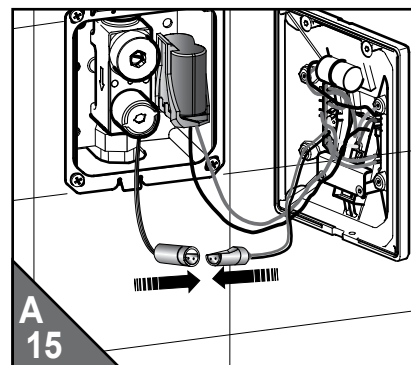
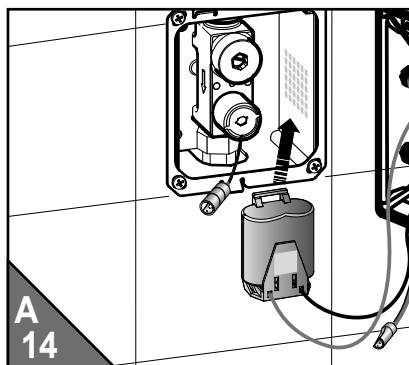
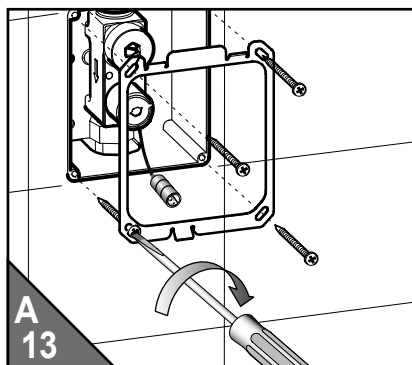
• Installasjon

• Installation

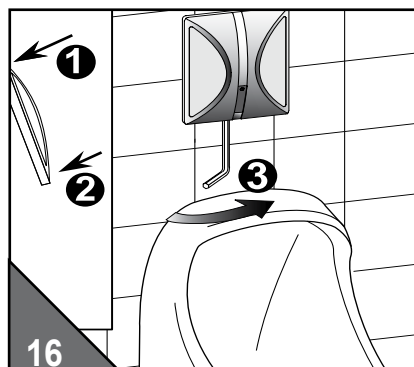


- Variantenmontage
- Variantmontering

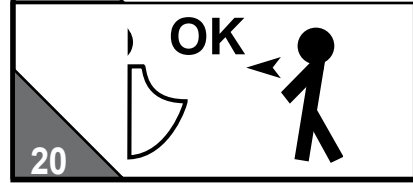
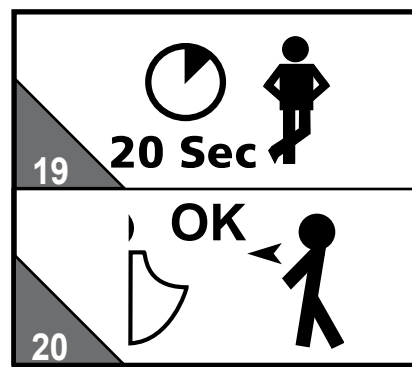
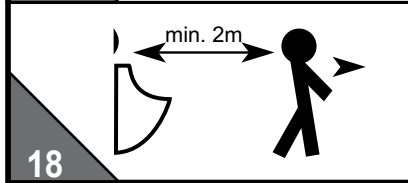
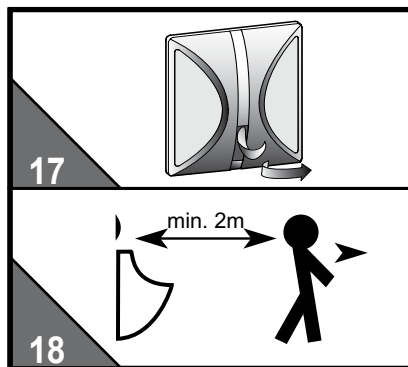
- Model installation
- Montering af varianter



- Endmontage
- Sluttmontering

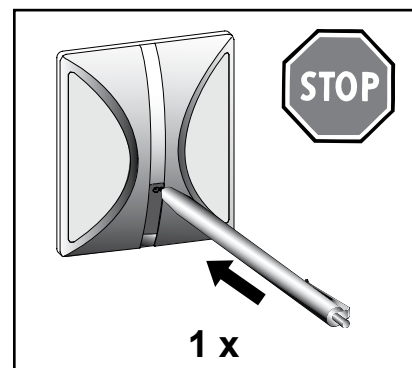
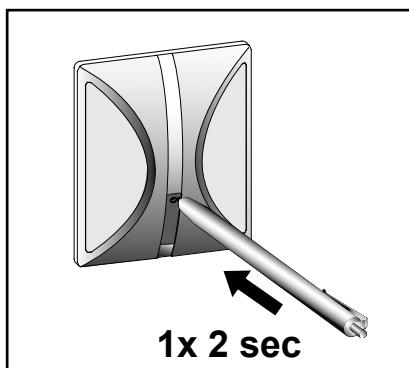


- Final installation
- Slutmontering

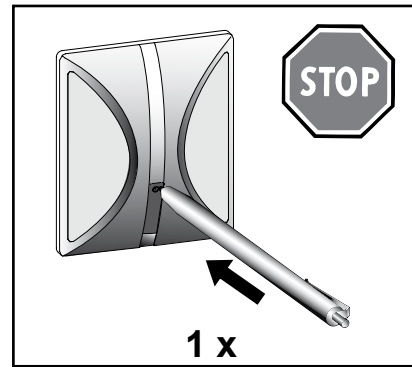
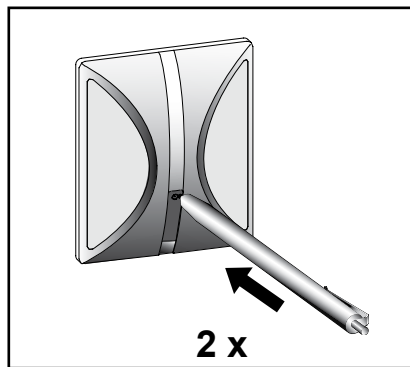


• Funktionen • Functions • Funksjoner • Funktionen

- Spülung manuell auslösen
- Flush manually
- Manuell utløsning av skylling
- Manuel udløsning af skylning



- Kurz "Aus"
- (Pause von max. 3 min)
- Intermittent "Off"
- (Water stops up to 3 min)
- Kort „Av“ (Vannet stopper inntil 3 min)
- Kort afbrudt (Vand stopper op til 3 min)



• Einstellung der Sensorreichweite

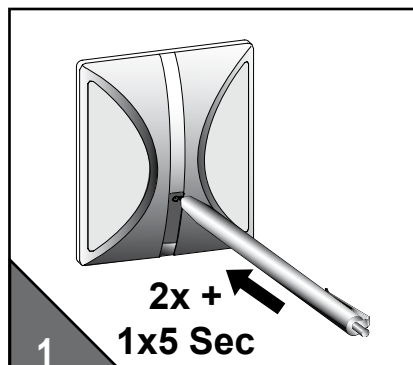
• Impostazione della portata del sensore

- Nur bis 15 min nach Neustart der Elektronik möglich!
- Kun mulig i inntil 15 min etter ny start av elektronikken!

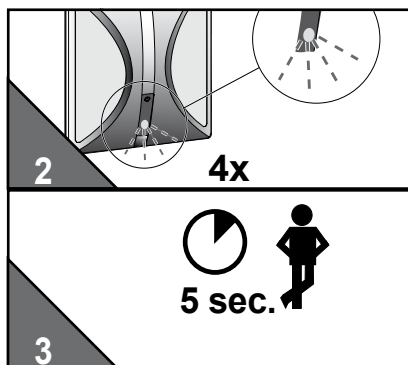
• Setting the sensor range

• Réglage de la portée du détecteur

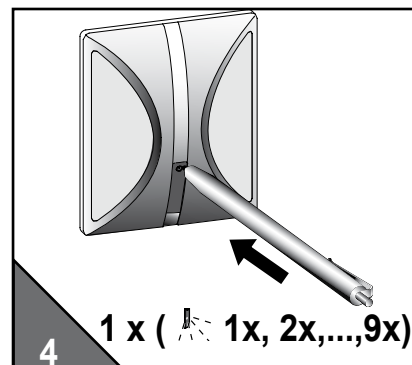
- Only possible 15 min after power has been switched on.
- Kun muligt op til 15 min efter genstart af elektronikken!



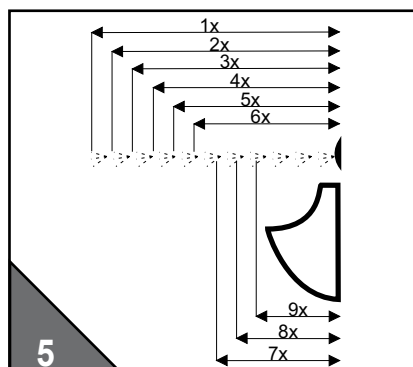
- 2x kurz und 1x 5 sec Taste drücken bis...
- Press key twice, press again and hold down for app. 5 sec until...
- Trykk tasten 2 ganger kort og 1 gang i 5 sec til...
- 2x kort og 1x 5 sec Tryk på tasten indtil...



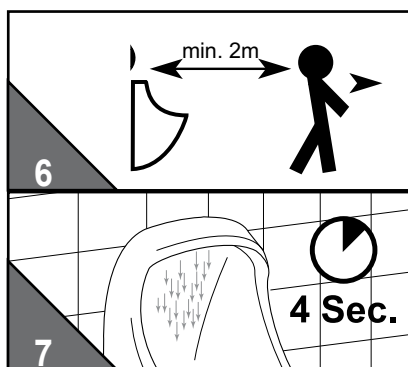
- ... LED 4x blinkt - Taste loslassen - warten...
- ... LED flashes 4 times. Release - wait...
- ... LED blinker 4 ganger - slipp den løs...
- ... LED blinker 4 gange - slip...



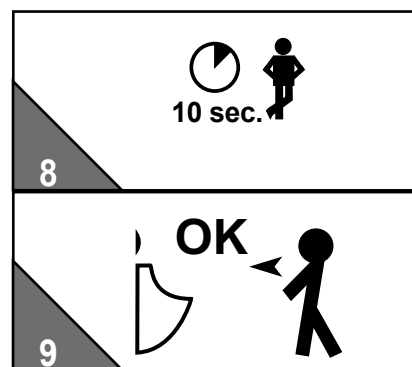
- ...Taste drücken bis LED blinkt...
- ... Hold down the key until the LED flashes...
- ... Trykk tasten til LED'en blinker...
- ... Tryk på tasten, indtil LED blinker...



- 1x=max ...9x=min, loslassen
- 1x=max ...9x=min, release
- 1x=maks. ...9x=min, slipp den løs
- 1x=maks ...9x=min, slip



- ...Wasser fließt ca.4 sec
- ...Water flows for approx. 4 sec
- ...Vann renner i ca. 4 sec
- ...vandet løber i ca. 4 sec



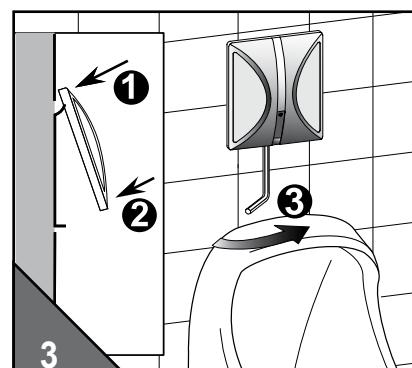
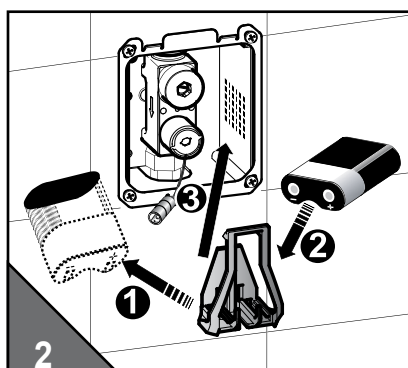
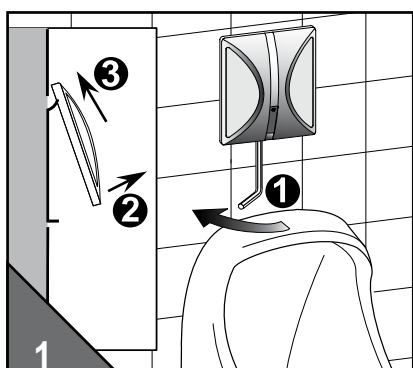
- ...10 sec warten - Betriebsbereit
- ...Wait 10 sec - ready for use
- ...Vent 10sec - klar til drift
- ...vent 10 sec - driftsklar

• Batteriewechsel

• Bytte av batteri

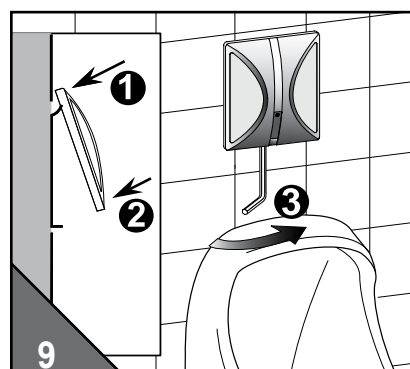
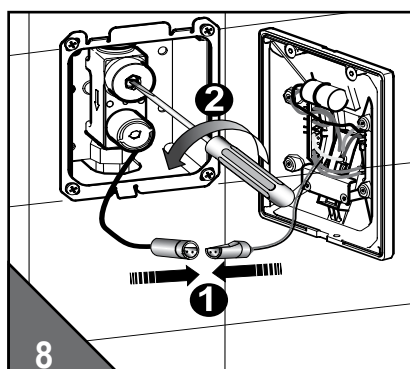
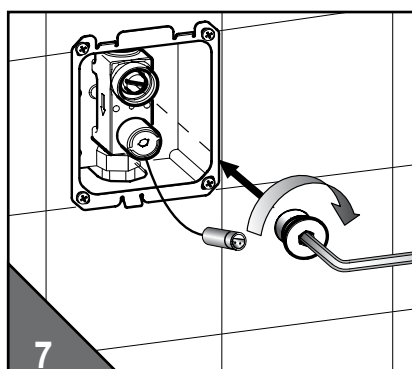
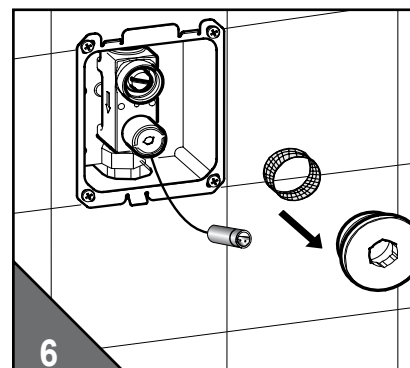
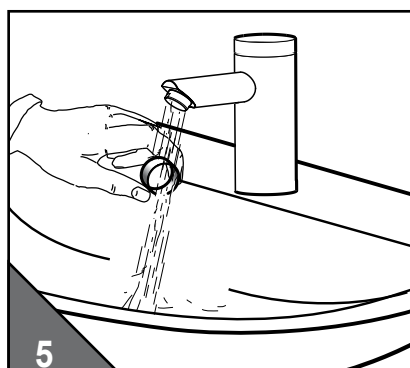
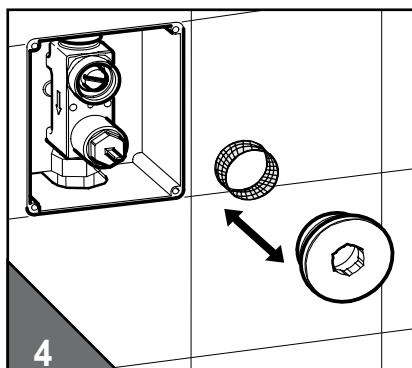
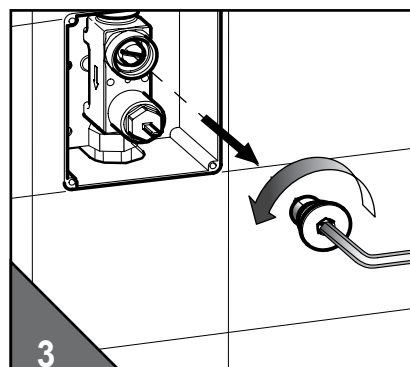
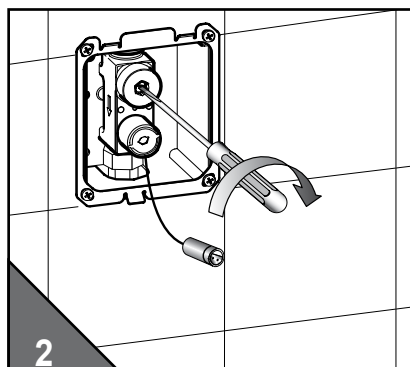
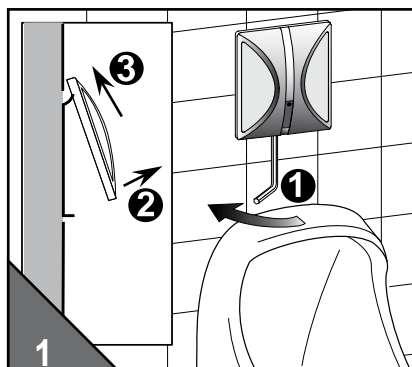
• Changing battery

• Udskiftning af batteri



- Schmutzsieb-Reinigung
- Rengjør filter

- Cleaning the filters
- Rengjør filter

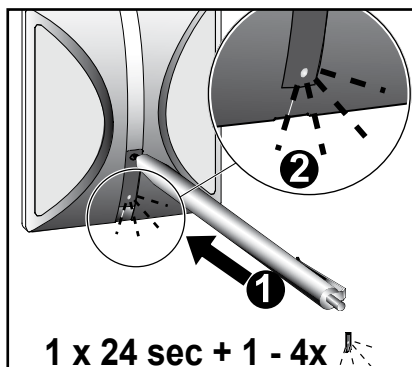


- Vorspülung und 24 h Hygienespülung
- Forspyling og 24 timers hygienesp.

- Pre Flush and Hygienic Flush
- Gennemskyl og 24 timers

- Nur bis 15 min nach Neustart der Elektronik möglich!
- Kun mulig i inntil 15 min etter ny start av elektronikken!

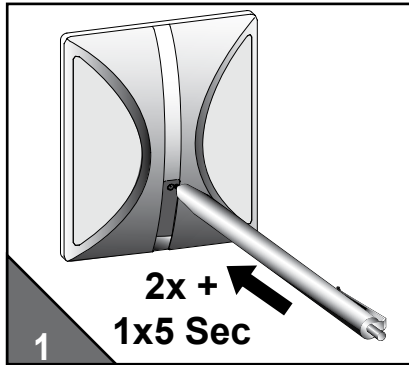
- Only possible 15 min after power has been switched on.
- Kun muligt op til 15 min efter genstart af elektronikken!



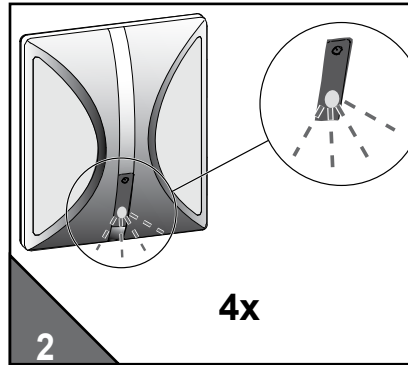
	• Vorspülung • Pre Flush • Pre-risciacquo • Prérincage	• Hygienespülung • Hygienic Flush • Risciacquo igienico • Rincage hygienique
1 x	X	X
2 x	✓	X
3 x	X	✓
4 x	✓	✓

- 1x 24 sec gedrückt halten bis LED 1x - 4x blinkt. Nach gewünschter Anzahl Blinzeichen loslassen.
- Press key once, press again and hold down until the LED flashes 1x-4x. Release when the number of flashes is reached(see table)
- Trykk 1x 24 sekunder til LED'en blinker 1x-4x. Slipp etter ønsket antall blink.
- 1 x 24 sec Hold trykknapp inde indtil led blinker 1x - 4x gange.

- **Automatische Sensoreinmessung**
- **Automatisk innstilling av sensor**

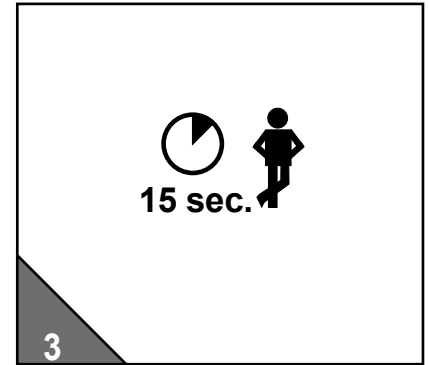


- 2x kurz und 1x 5 sec Taste drücken bis...
- Press key twice, press again and hold down for app. 5 sec until...
- Trykk tasten 2 ganger kort og 1 gang i 5 sek. til...
- 2x kort og 1x 5 sekundar Tryk på tasten indtil...



...LED 4x blinkt - Taste loslassen...
...LED flashes 4 times. Release...

...LED blinker 4 ganger - slipp den løs...
...LED blinker 4 gange - slip...



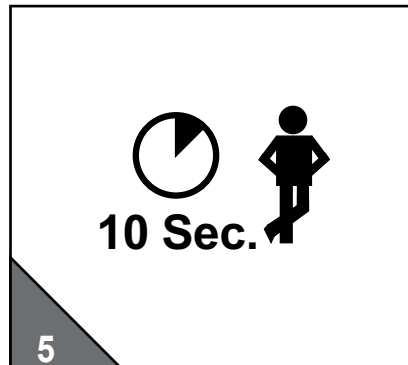
...15 sec warten...
...wait 15 sec...

...Vent 15 sek...

...Vent 15 sek...



...Wasser fließt ca. 4 sec
...Water flows for approx. 4 sec
...Vann renner i ca. 4 sek....
...vandet løber i ca. 4 sek....



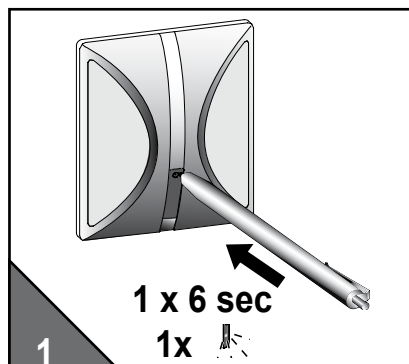
...10 sec warten...
...Wait 10 sec
...Vent 10sek....
...Vent 10sek....



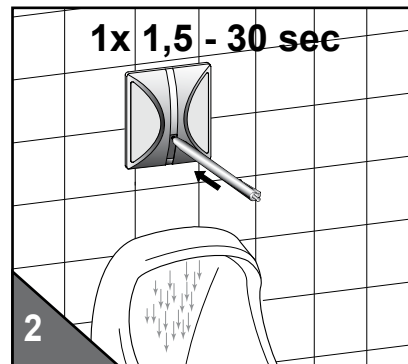
...Betriebsbereit
...ready for use
...klar til drift
...driftklar

- **Spüldauer verändern**
- **Endre skylletid**

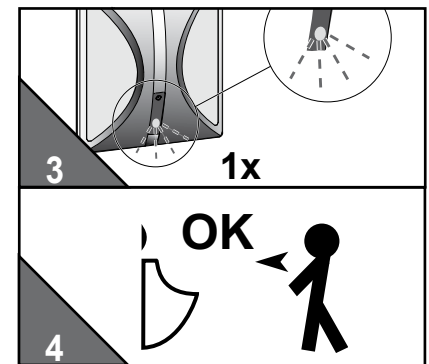
- Nur bis 15 min nach Neustart der Elektronik möglich!
- Kun mulig i inntil 15 min etter ny start av elektronikken!



- Taste 6 sec drücken, loslassen...
- Press the key for approx. 6 sec Release...
- Trykk tasten i ca. 6 sek, slipp den løs...
- Tryk på tasten i ca. 6 sek - slip...

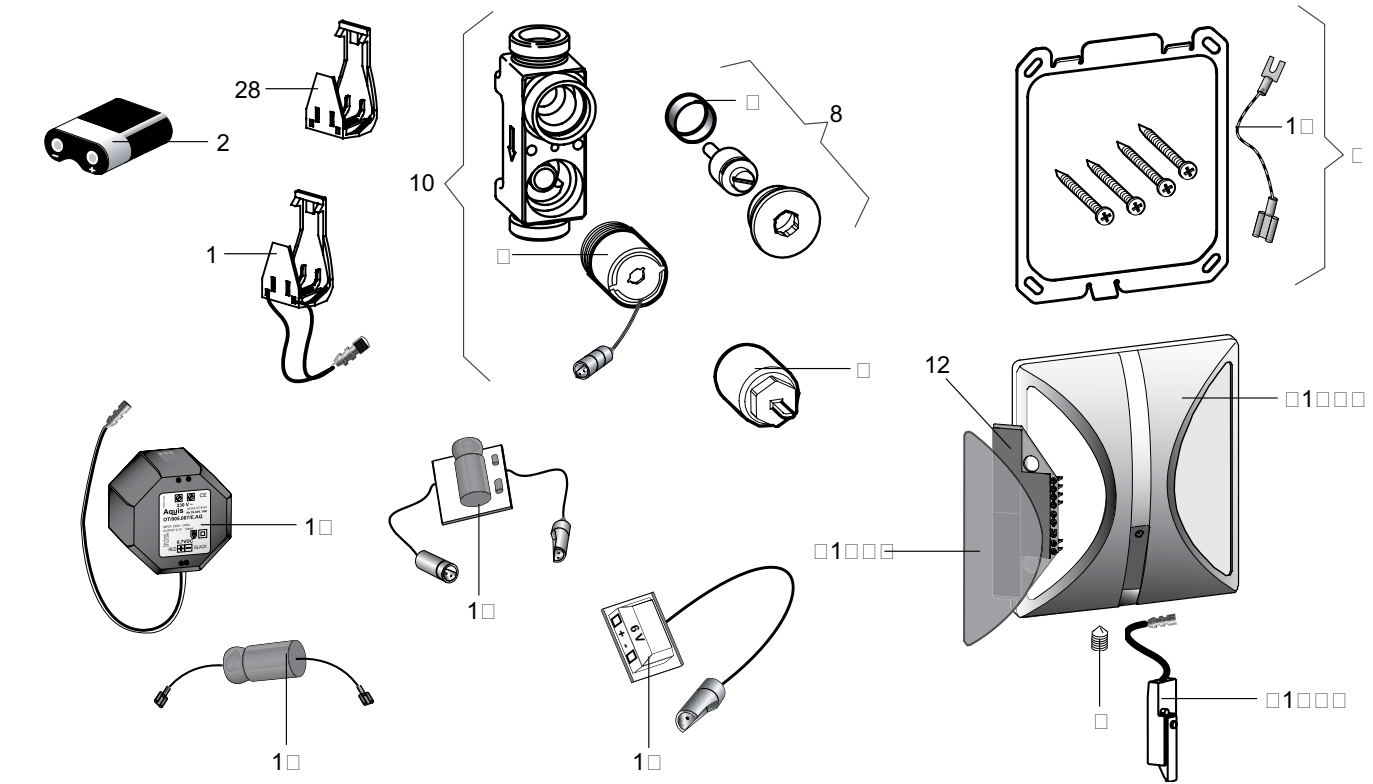


...erneut drücken, Wasser „EIN“, 1,5 - 30 sec gedrückt halten, loslassen
...Press again. Hold down water „ON“ for 1,5 - 30 sec Release.
...Trykk den en gang til, vann „PÅ“, 1,5 sek - holdes trykket i 30 sec, slipp løs.
...tryk igen, vand „Åben“, 1,5 sek - hold tasten nede i 30 sec, slip.



• Systemübersicht
• Systemoversikt

• System overview
• Systemoversikt



1	766647029	Steckernetzteil	N
2	766647030	Kondensator U10	S
3	766647031	Kartuschenventil	B, S,N
4	766647032	Wartungsset	B,S,N
5	766647033	Solarzellen	S
5 + X1	766647034	Solarzellen + Fenster weiss	S

X1	766647035	Einlegefenster weiss	ws
X2	766647036	Einlegefenster mattchrom	cm
B1	766647037	Elektronik U10, solar	S
B2	766647038	Elektronik U10, batterie	B
B3	766647039	Elektronik U10, netz	N

WS	weiss	white	bianco	blanc
S	 SOLAR	N		

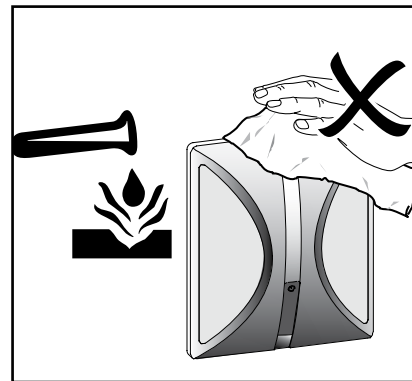
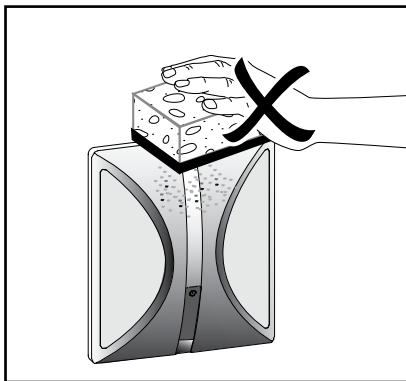
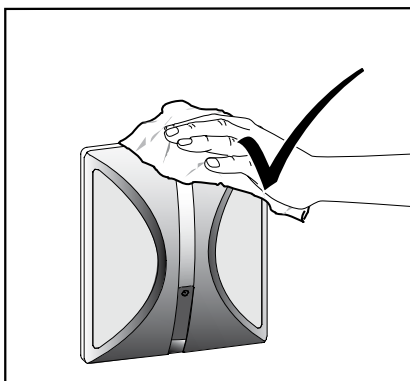
cm	chrommatt	chrommatt	chrommatt	chrome satin
B				

- Technische Daten
- Tekniske data

- Technical Data
- Tekniske data

Batterie-/Solarbetrieb	battery/solar operation	Batteri- / solcelledrift	Batteri- / solcelledrift	6V DC
Netzbetrieb	mains supply	Nettdrift	Nettdrift	230V AC / 6V DC
Wasserdruck	water pressure	Vanntrykk	Vandtryk	0,3 - 10 bar
Durchflussmenge	flow rate	Gjennomstrømningsmengde	Gennemstrømningsmængde	20 - 30 l/min
Verweilzeit	delay time	Forsinkelse	Forsinkelse	8 sec
Wasserlaufzeit	time of waterflow	Etterløpstid for vann	Efterløbstid for	1,5 - 30 sec
Abstand vor Urinal zu Wand	distance urinal to wall	Avstand fra urinal til vegg.	Afstand mellem urinal og væg	min 1m
Die Einstellung der Sensorreichweite erfolgt automatisch	The sensor range is set automatically	Innstillingen av sensorrekkevidden skjer automatisk.	Sensorens rækkevidde indstilles automatisk	Sensor

- Pflege • Maintenance • Vedlikehold • Vedligeholdelse



Störungsbehebung

Störung/Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Es fließt kein Wasser	• „Kurz-Aus“ ist aktiviert • Absperrventil geschlossen • Schmutzsieb verstopft • Batterie leer • Stromausfall / Netzteil defekt	• „Kurz-Aus“ beenden • Absperrventil öffnen • Schmutzsieb reinigen • Batterie austauschen • Stromversorgung prüfen
Amatur spült selbständig (ohne Benutzung)	• Reflexion an Gegenständen	• Automatische Einmessung • Einstellung der Sensorreichweite
Wasser fließt permanent	• Ventil verschmutzt / defekt	• Ventil reinigen / erneuern
Rote LED blinkt	• Reset • Batterie leer	• 20 min warten • Batterie austauschen

Trouble shooting

Disturbance / Error	Cause	Solution
Valve does not flush	• „Intermittent off“ is activated • Stop valve closed or filter clogged • Battery flat • Power failure	• End „intermittent off“ • Open stop valve or clean filter • Change battery • Check power supply
Valve flushes uncontrolled (without use)	• Reflection	• Automatic sensor adjustment • Setting the sensor range
Water flows permanently	• Valve soiled / defect	• Clean / Renew the valve
Red LED flashes	• Reset • Battery flat	• Wait 20 min • Change battery

Fejlsøgning

Udbedring af forstyrrelser/fejl	Mulige årsager	Mulige årsager
Det kommer ikke vann	• „Kort-av“ er aktivert • Forstillingskran stengt • filter tilsmusset • Batteri flatt • Strømfeil	• Avslutte „Kort-av“ • Åpne forstillingskran • Rengjør filter • Bytt batteri • Kontroller strømforsyning
Ventilen spyler uten bruk	• Refleksjon på gjenstander	• Automatisk innstilling av sensor • Innstilling av sensorrekkevidden
Vannet renner kontinuerlig	• Ventil tilsmusset / defekt	• Ventil rense / bytte ut
Dersom sensoren blinker under bruk eller etter bruk er batteriet flatt	• Reset • Batteri flatt	• Vent 20 min • Bytt batteri

Feilsøking

Situasjon / feil	Mulige årsaker	Mulige årsaker
Der kommer ingen vand	• „Pause“ er aktivert • Stopventil lukket • filter snavset • Tomt batteri • Strømfeil	• Afslut „Pause“ • Åben stop ventil • Rengør filter • Skift batteri • Kontroller strømforsyning
Vandet løber ukontrolleret	• Refleksion på genstande	• Autoset-automatisk sensor indstilling • Indstilling af sensorens rækkevidde
Vandet løber permanent	• Snavset ventil / defekt	• Ventil rense / bytte ut
Sensoren / LED blinker	• Reset • Tomt batteri	• Vent 20 min • Skift batteri

CONTI Sanitärarmaturen GmbH
Hauptstrasse 98
35435 Wettenberg
Germany
info@conti.plus
www.conti.plus

Abbildungen, Beschreibungen und technische Daten unverbindlich - Printed in Switzerland

